Porównanie tłumaczeń Rodzaju 32:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wyrwij mnie, proszę, z ręki mego brata, z ręki Ezawa, bo ja (sam) boję się go, że przyjdzie i zabije mnie – matkę na synach.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) matkę na synach, עַל־ּבָנִים אֵם (’em ‘al-banim), μητέρα ἐπὶ τέκνοις, przysłowie lub idiom, lecz w G raczej nie w tym sensie, bo poprzedza je spójnik, <x>10 32:11</x>L. [↑](#footnote-ref-2)